

Norderney Kurier

Immer freitags: kostenlos
an alle Haushaltungen

4. JAHRGANG / NUMMER 24

FREITAG, 15. JUNI 2012

WILHELMSTRASSE 2, 26548 NORDERNEY

Ostfriesischer Kurier HEUTE:

Richter Frank Meyer verhandelt auf Norderney mehrere Strafdelikte, unter anderem wegen Betruges und wegen Diebstahl.

Ostfriesischer Kurier SAMSTAG:

ENNO'S INSEL-GELÄSTER
Enno ärgert sich über angebliche Fußballfans, die dann beim Spiel nichtmal hingucken.



HOCHWASSER

15. Juni:	9.09 Uhr	21.32 Uhr
16. Juni:	10.05 Uhr	22.27 Uhr
17. Juni:	10.54 Uhr	23.17 Uhr

SERVICE → SEITE 2
LOKALES/SPORT → SEITE 3
RUND UM DEN LEUCHTTURM → SEITE 5

Mit EP: Onkes ins FINALE!



KONTAKT

GESCHÄFTSSTELLE
NORDERNEY 04932/86969-0
GEÖFFNET:
MO. - FR.: 9 - 16.30 UHR
SA.: 9.30 - 12.00 UHR
KUNDENSERVICE 8 69 69-10
ANZEIGEN 8 69 69-10
REDAKTION 8 69 69-14
FAX 8 69 69-20
E-MAIL norderney@skn.info

Ostfriesischer Kurier

ZENTRALE 04931/925-0
REDAKTION 04931/925-230
SPORT 04931/925-235
ANZEIGEN 04931/925-151
ABO-SERVICE 04931/925-133
VERLAG 04931/925-174
E-MAIL
ok-redaktion@skn.info
ok-sportredaktion@skn.info



anzeigenannahme@skn.info
aboservice@skn.info
verlag@skn.info
DRUCKSACHEN 04931/925-176
E-MAIL info@skn.info
REDAKTION 04931/925-227

Ostfriesland Magazin

FAX 04931/925-360
E-MAIL oma-redaktion@skn.info

Regionales Telefonbuch

TELEFON 04931/925-308
FAX 04931/925-252

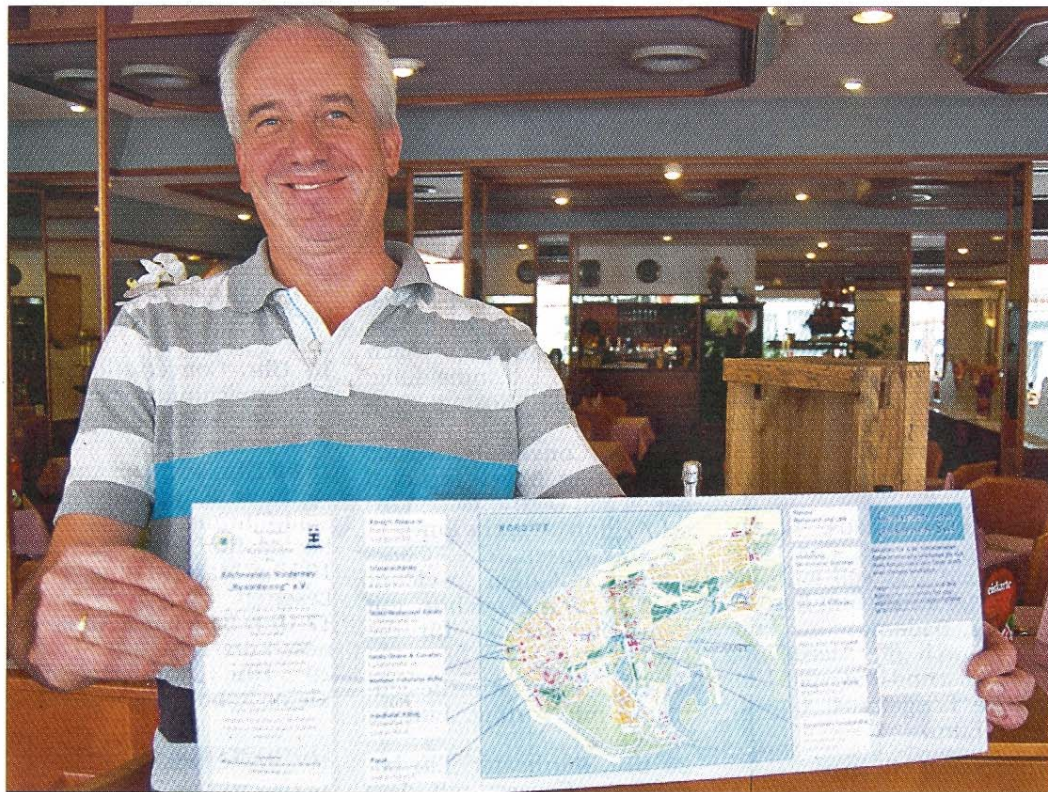
Genießen und gewinnen

GASTRONOMIE Die 10. Norderneyer Gourmet-Wochen beginnen heute

Spezialitäten aus der Region stehen im Mittelpunkt.

NORDERNEY/EH – Was isst der Norderneyer am liebsten? Frischen Fisch? Original Seeluftschinken? Sicherlich zwei der Dinge, die der Insulaner gern verspeist und auf die er stolz ist. Essen jedenfalls kann der Urlauber auf dem Eiland mehr als gut. Davon sind die hiesigen Gastronome überzeugt. Und deswegen haben sie die Norderneyer Gourmet-Wochen ins Leben gerufen, um Gästen wie Einheimischen die regionalen Spezialitäten näherzubringen.

Der Köcheverein Norderney „Nynorderoog“ veranstaltet diese Wochen bereits zum zehnten Mal. Unterstützung erhält er vom Kurverein. Die teilnehmenden Betriebe (siehe Info-Kasten) bieten ab heute bis zum 1. Juli hiesige Gerichte an. Dafür wird eine Extra-Speisekarte erstellt. Wer mitmachen möchte, speist in dieser Zeit in mindestens drei der Restaurants und lässt sich anschließend den Besuch mit einem Stempel auf dem Flyer bestätigen. Das Falblatt ist in den Restaurants und bei der Kurverwaltung erhältlich. Nach dem letzten Besuch kann er den ausgefüllten Flyer abgeben und nimmt damit an der großen Verlosung teil. Zu



Uwe Ennen präsentiert den Flyer, auf dem der Restaurantbesuch abgestempelt wird. Zugleich dient er als Stadtplan für Urlauber, die die Insel erkunden wollen. FOTO: HINTZE

gewinnen gibt es unter anderem einen Strandkorb, einen Rundflug über die Insel und einen Hotel-Aufenthalt.

„Live Cooking“

Abschluss der Gourmet-Wochen wird ein „Live Cooking“ am 2. Juli sein. In der Konzertmuschel auf dem Kurplatz werden Köche der teilnehmenden Restaurants ein Vier-Gänge-Menü kochen. Holger Karow von Radio SWS wird als Moderator die Show begleiten. Besucher

haben die Möglichkeit, die gekochten Speisen zu probieren. Bier- und Cocktailwagen sowie Essensstände runden die Veranstaltung ab. „Wir sind gespannt, wie das Live-Kochen angenommen wird“, berichtet Uwe Ennen,

Vorsitzender des Köchevereins, „denn es dient ebenso wie die Gourmet-Wochen als Werbung für unsere Insel und unsere hiesigen Spezialitäten. Wir sind aber sehr zuversichtlich, dass wir viele Besucher haben werden.“

TEILNEHMER

Folgende Restaurants nehmen an den 10. Norderneyer Gourmet-wochen vom 15. Juni bis zum 1. Juli teil: König's Brasserie, Friesenschänke, Hotel-Restaurant Ennen, Hotels Ohnken & Cornelius, Inselhotel König Pique, Meierei Restaurant und Café, Verkostung Norderneyer Schinken, Restaurant Riffkieker, Mai's King Restaurant, Restaurant Zur Mühle, Strandhotel Georgshöhe. „Live Cooking“ am 2. Juli von 12 bis 17.30 Uhr in der Konzertmuschel auf dem Kurplatz.

NORDERNEYER ANSICHTEN



Wahrzeichen von Norderney: das Kap. Bei Dunkelheit wird es orange beleuchtet, der Wasserturm dahinter blau. Vom 41 Meter hohen Turm bietet sich dem Besucher ein guter Blick über die Insel und das Wattenmeer. FOTO: FASTENAU

10. Norderneyer Gourmet-Wochen

15. Juni bis 1. Juli 2012

Besuchen Sie drei der teilnehmenden Spitzenrestaurants und lassen Sie sich Ihren Besuch nach dem Essen durch einen Stempel bestätigen.

Genießen und gewinnen Sie!

Lassen Sie sich von der Vielfalt der Spezialitäten überraschen.

Erlesene Produkte aus der Region werden zu Speisen bester Qualität verarbeitet.

NORDERNEYER-GOURMET-WOCHEN

NORDERNEY-IMMOBILIEN

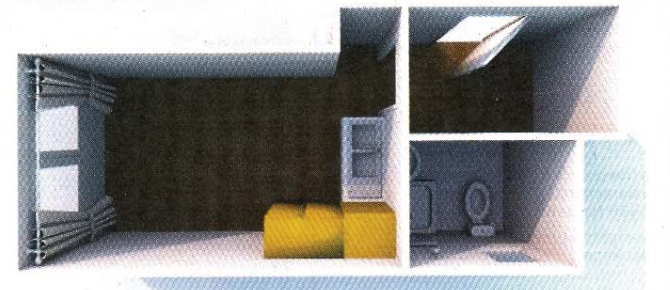
JANN ENNEN



Mietobjekt!

Kleines Apartment im Stadtkern

Teilmöbliert, Wohn-Schlafrum, Dusche/WC, Pantryküche frei ab 1. 7. 2012.



Kaltmiete: € 380,- zzgl. Nebenkosten

2 Monatsmieten Kaution

2,38 Monatsmieten Courtage im Erfolgsfall vom Mieter zu zahlen.

Termine zur Besichtigung nach Vereinbarung.

Viktoriastraße 12 • 26548 Nordseebad Norderney
Tel. (0 49 32) 31 28 • Fax (0 49 32) 92 79 42
www.norderney-immobilien.com





Knyphausenstr. 23
Wir sind täglich
von 8.00 - 20.00 Uhr
für Sie da!

Wir führen wöchentlich aktuelle Angebote!
Informieren Sie sich gern bei uns im Geschäft – Handzettel liegen hier aus.

VERANSTALTUNGEN

Freitag, 15. Juni

17 Uhr, Badehaus: Aqua-Fitness-Kurs. Kosten: 9,50 Euro.
18.30 Uhr, Martin-Luther-Haus: Handarbeitstreff.
19 Uhr, Atelier in der Schmiede, Langestraße 30: Meditationsabend.
19 Uhr, Haus der Begegnung (Awo-Raum): Selbsthilfegruppe Depression.
19 Uhr, Schützenhaus an der Meierei: Vereine-Schießen.
19.30 Uhr, Kultur- und Gästehaus Henrietta, Strandstraße 7b: Ein-Personen-Stück „Elling – Ausblick auf das Paradies“. Eintritt: 13 Euro.
20 Uhr, Kirche Sankt Ludgerus: Lesung und Musik.
20 Uhr, Conversationshaus: Otto-Reutter-Abend mit Hans-Peter Körner „Vom Überzieher zum Blusenkauf!“. Eintritt: zwölf Euro.
21 Uhr, Parkplatz an der Weißen Düne: Beachhandball Party.

Sonnabend, 16. Juni

8.30 Uhr, Badefeld am Nordstrand: meditativer Yoga-Lauf.
9 Uhr, Strand an der Weißen Düne: Turnierbeginn des siebten Kempa Beachhandball-Turniers Norderney 2012.
11 Uhr, Puppentheater Purzelbaum, Schmiedestraße: „Der kleine Tiger“. Eintritt: vier Euro.
11 Uhr, Bademuseum: Druckwerkstatt mit dem „Heidelberger Tiegel“. Eintritt: Sechs Euro inklusive nummeriertem Sonderdruck.
11.30 Uhr, Badehaus: Thalasso-Therapie. Anmeldung: Telefon 04932/891-356.
15 Uhr, Rettungsbootschuppen am Weststrand: Schuppentag mit Besichtigung des historischen Ruderrettungsbootes „Fürst Bismarck“ und der Rettungsstation Norderney.
19.30 Uhr, Kultur- und Gästehaus Henrietta, Strandstraße 7b: Ein-Personen-Stück „Elling – Ausblick auf das Paradies“. Voranmeldung unter Telefon 04932-4679212 erbeten, Eintritt dreizehn Euro.
21 Uhr, Parkplatz an der Weißen Düne: Beachhandball Party.

Sonntag, 17. Juni

8.30 Uhr, Napoleonschanze: Waldgottesdienst.
11 Uhr, Puppentheater Purzelbaum, Schmiedestraße: „Piratten“. Eintritt: vier Euro.

Montag, 18. Juni

10 Uhr, Badehaus: Tai Chi Wudang Style. Kosten: acht Euro.
11 Uhr, 15.30 Uhr und 17 Uhr, Kurplatz: Auftritt der Deichprinzen mit ihrem Programm „Wohltuend anders“.
11.30 Uhr, Badehaus: Thalasso-Therapie. Anmeldung: Telefon 04932/891-356. Weitere auf Absprache. Kosten: fünf Euro.
15.30 Uhr, Conversationshaus: Informationsveranstaltung des Staatsbades „Norderney begrüßt seine Gäste“.
16 Uhr, Bänke am Campingplatz Um Ost: „Watt intensiv“. Anmeldung im Nationalpark-Haus, Telefon 04932/2001, erforderlich.
16 Uhr, Hinweistafel Deichübergang Südstraße: „Watt für Zwerge“. Anmeldung im Nationalpark-Haus, Telefon 04932/2001, erforderlich.
16 Uhr, Haus Bielefeld, Feldhausenstraße 2: Bridge-Kreis.
17 Uhr, Badehaus: Aqua-Fitness-Kurs. Kosten: 9,50 Euro.
18 Uhr, Sportplatz an der Mühle: Sportabzeichenprüfung für die Sportabzeichenabnahme.
20 Uhr, Kurtheater: Ein bunter Unterhaltungsabend mit der Trachtengruppe des Heimatvereins Norderney mit Inselfolklore, Shantys und Seemannsgarn. Eintritt: acht Euro, im Vorverkauf sieben Euro.
20 Uhr, Badehaus: Ernährungsvortrag mit dem Titel „Wie und was soll ich bloß essen?“. Eintritt: fünf Euro.
20 Uhr, Bademuseum: Führung durch die Ausstellung „Reiselust und Badespaß“, inklusive Freigetränk. Eintritt: sechs Euro.

Dienstag, 19. Juni

11 Uhr, Teehaus: Führung durchs Fischerhaus-Museum. Eintritt: drei Euro.
14 Uhr, Reisebüro am Kur-



Tipp der Woche: Die Trachtengruppe des Norderneyer Heimatvereins präsentiert am Montag, 18. Juni, um 20 Uhr einen bunten Unterhaltungsabend mit Inselfolklore, Shantys und Seemannsgarn. Der Eintritt beträgt acht Euro, im Vorverkauf sieben Euro.

platz: geführte Fahrradtour, Fahrrad bitte mitbringen. Voranmeldung erforderlich. Kosten: fünf Euro.
15 Uhr, Haus der Insel: Teenachmittag für Senioren.
16 Uhr, Puppentheater Purzelbaum, Schmiedestraße: „Trolle“. Eintritt: vier Euro.
18 Uhr, Sportplatz an der Mühle: Sportabzeichenabnahme.
18.30 Uhr, Tatkraft-Praxis, Strandstraße 7: „Progressive Muskelentspannung nach Jacobsen“. Anmeldung: 0163/6406811. Kosten: acht Euro.
20 Uhr, Conversationshaus: Dia-Vortrag über die Vögel der sieben Ostfriesischen Inseln. Eintritt: sechs Euro.
20 Uhr, Inselkirche: Chorkonzert mit dem Inselchor und dem Jugendchor mit dem Titel „Danke für die Lieder“.
20 Uhr, Sternwarte: Besichtigung mit Vortrag. Eintritt: vier Euro.
20 Uhr, Kurtheater: Ein besonderes Konzert mit dem „Ensemble Polonia“. Eintritt: sieben Euro.
20 Uhr, Hotel Friese, Friedrichstraße 34: Preisskat.

Mittwoch, 20. Juni

8.30 Uhr, Haus der Insel: Wochenmarkt.
11 Uhr, Kirche Sankt Ludgerus: Kirchenführung „Neuer Geist in alten Mauern“.
11.30 Uhr, Badehaus: Thalasso-Therapie, täglicher Einstieg ist möglich. Anmeldung: Telefon 04932/891-356. Kosten: fünf Euro.
15 Uhr, Restaurant de Leckerbeck, Schmiedestraße: Strickcafé.
15 Uhr, Conversationshaus: Kindernachmittag mit dem Puppentheater Rumpelkiste. Kosten: fünf Euro.
15.30 Uhr, Kurplatz am Conversationshaus: historische Stadtführung „Ge(h)-zeiten“. Kosten: fünf Euro.
16 Uhr, Martin-Luther-Haus: Lesetreff.
17 Uhr, Badehaus: Aqua-Fitness-Kurs. Kosten: 9,50 Euro.
20 Uhr, Kinderspielhaus Kleine Robbe: Yoga-Abend.

Donnerstag, 21. Juni

10 Uhr, Badehaus: Tai Chi Wudang Style. Kosten: acht Euro.
11.30 Uhr, Badehaus: Thalasso-Therapie. Anmeldung: Telefon 04932/891-356. Wei-

tere Termine auf Anfrage. Kosten: fünf Euro.
14.30 Uhr, Haus der Insel, Nordeingang: Kleiderkammer mit Flohmarkt.
16 Uhr, Puppentheater Purzelbaum, Schmiedestraße: „Der gute Wolf“. Eintritt: vier Euro.
16 Uhr, Haus Bielefeld, Feldhausenstraße 2: Bridge-Kreis.
19.30 Uhr, Kultur- und Gästehaus Henrietta, Strandstraße 7b: Ein-Personen-Stück „Elling – Ausblick auf das Paradies“. Eintritt: 13 Euro, Voranmeldung unter 04932-4679212 erbeten.
20 Uhr, Martin-Luther-Haus: Ökumenischer Abend.

Freitag, 22. Juni

9.30 Uhr, Nationalpark-Haus: „Meereskunde für Anfänger“. Anmeldung im Nationalpark-Haus, Telefon 04932/2001, erforderlich.
11.30 Uhr, Badehaus: Thalasso-Therapie. Anmeldung: Telefon 04932/891-356.
15 Uhr, Haus der Insel: Bücherbasar.
15 Uhr, Haus der Insel (Stadt-saal): städtischer Teekreis.
16 Uhr, Historischer Rettungsbootschuppen am Weststrand: Filmvortrag über die Menschen im Seenotrettungsdienst.

KINO

Freitag, 16. Juni
19 Uhr: Ziemlich beste Freunde
21.15 Uhr: Men in Black 3
Samstag, 17. Juni
19 Uhr: Ziemlich beste Freunde
21.15 Uhr: Men in Black 3
Mittwoch, 20. Juni
19 Uhr: Die Nordsee von oben
21.15 Uhr: Die Eiserne Lady
Donnerstag, 21. Juni
19 Uhr: Die Nordsee von oben
21.15 Uhr: Die Eiserne Lady

SCHNELLE HILFE

Der Ärzte- und Apothekendienst von Freitag, 15. Juni, bis Montag, 18. Juni, 8 Uhr:
Polizei ☎ 110
Feuerwehr und Rettungsdienst ☎ 112
Krankentransporte ☎ 0 49 41 / 1 92 22

ÄRZTE

Bundeseinheitliche Rufnummer kassenärztlicher Bereitschaftsdienst: ☎ 116 117

Sonnabend:

Dr. Peter Oswald, Wilhelmstraße 5, ☎ 04932/3000

Sonntag:

Dr. Wilm Lahme, Adolfsreihe 2, ☎ 04932/404

ZAHNÄRZTE

Zahnärztlicher Notdienst, telefonisch erfragen unter: Björn Carstens, ☎ 04932/991077. Dres. Hans-Günter Wilms/Lale Cakir, ☎ 04932/1313. Dr. Ivan Zovko, ☎ 04932/3999. Beate Luis (privat) ☎ 04932/991201.

APOTHEKEN

Freitag:
Kur-Apotheke, Kirchstraße 12, ☎ 04932/927000

ab Sonnabend:
Park-Apotheke, Adolfsreihe 2, ☎ 04932/92870

SONSTIGES

Krankenhaus Norderney, Träger: Allergie- und Hautklinik Norderney gGmbH mit den Abteilungen Dermatologie, Chirurgie, Innere Medizin und Belegabteilung Gynäkologie sowie Dialysezentrum, Lippestraße 9 bis 11, ☎ 04932/8050. Kliniken: Klinik Norderney der Deutschen Rentenversicherung Westfalen, Kaiserstraße 26, ☎ 04932/8920. Polizei: Dienststelle Knyphausenstraße 7, ☎ 04932/92980 und 110. Beratungs- und Interventionsstelle bei häuslicher Gewalt: ☎ 04941/973222. Frauenhaus Aurich: ☎ 04941/62847. Frauenhaus Emden: ☎ 04921/43900. Giftnotruf: 0551/19240. Elterntelefon: ☎ 0800/1110550. Kinder- und Jugendtelefon: ☎ 0800/1110333.
(Ohne Gewähr)

SCHIFFSFAHRPLAN

19. März bis
1. Juli 2012

Norddeich Norderney
ab ab

täglich

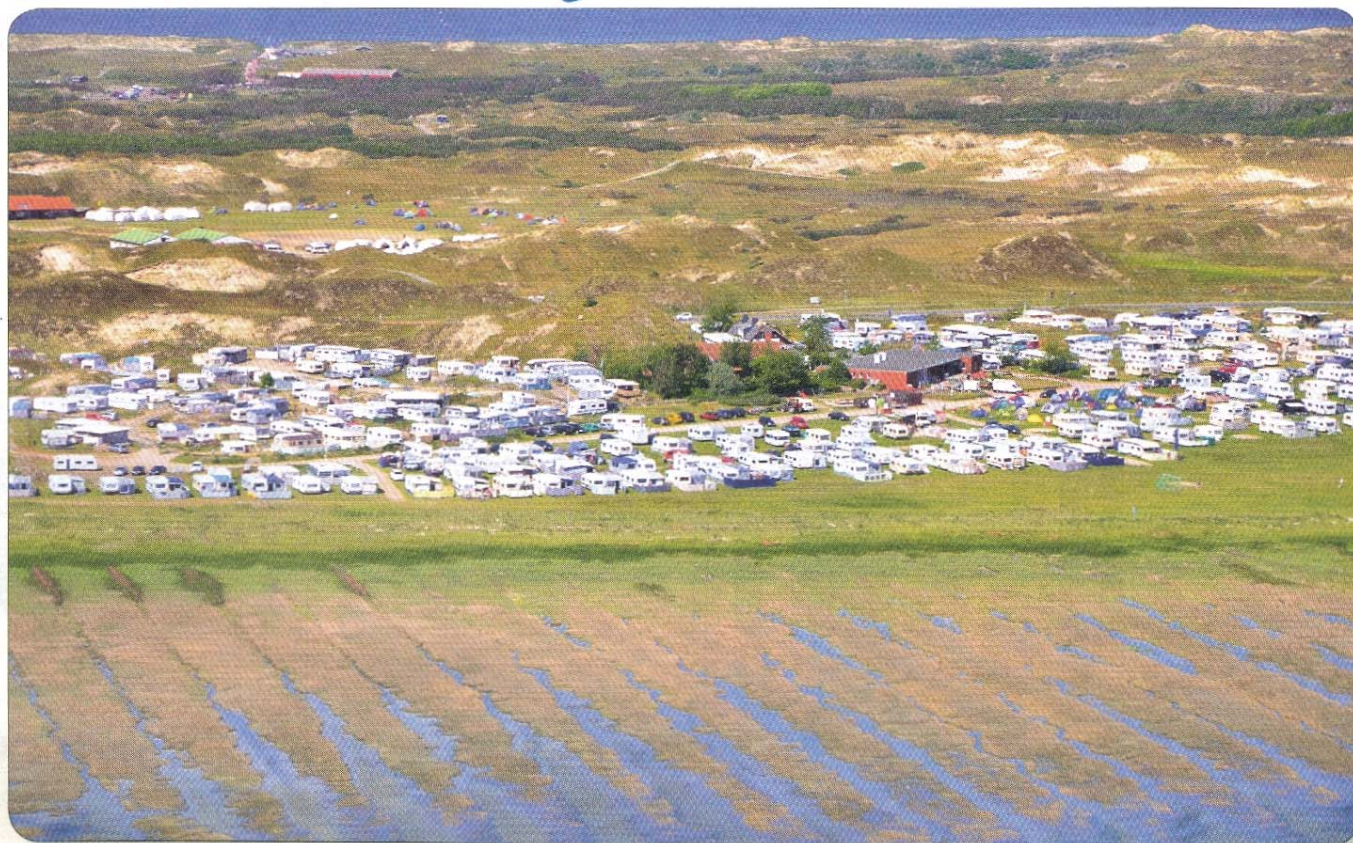
6.15 Mo.-Sa.	6.15
7.30	Mo.-Sa. 7.30
8.45	8.45
10.30	10.15
11.45	11.45
13.30	13.15
15.30	15.15
16.45	16.45
18.15	18.00

zusätzlich freitags

20.30* 19.15*
* auch am Do., 05.04., Mi., 16.05., und Mi., 06.06.2012



Norderney aus der Luft



Liebe Leserinnen und Leser! Dieses Foto können Sie unter Telefon 04932/86969-10 auf Norderney oder unter Telefon 04931/925227 in Norden bestellen. In unserer Geschäfts-

stelle in der Wilhelmstraße 2 auf Norderney nehmen unsere Mitarbeiter Ihre Bestellung auch gern persönlich entgegen. Ein Fotoposter im Format 13 x 18 cm ist für 5,80 Euro, im Format 20 x 30

cm für 14,80 Euro, im Format 30 x 45 cm für 20,80 Euro zu haben. Auch größere Formate sind möglich. Die Bestellnummer lautet: Norderney Kurier 324.

FOTO: WIRDEMANN

BEILAGEN

Die Gesamtauflage enthält Prospekte der Firma Rossmann.

Wir bitten um Beachtung.

IMPRESSUM

Gesamtherstellung:
Ostfriesischer KURIER GmbH & Co. KG
Stellmacherstraße 14,
26506 Norden.
Geschäftsführer: Christian Basse
Redaktion: Manfred Menssen
Manfred Reuter
Thomas Fastenau
Anzeigen: Dorothea Christians
Ludwig Fresemann
Vertrieb: Benjamin Oldewurtel
Horst Kaprolat
Druck: Industriedruck Norden, GmbH & Co. KG
Für unverlangt eingesandte Manuskripte und Fotos wird keine Gewähr übernommen.
Telefon: siehe Seite 1
Erscheinungsweise: einmal wöchentlich.
Verteilung: kostenlos an alle Haushalte und an mehr als 40 Auslegestellen
Auflage: 6500 Exemplare

Promenadenlauf auf der Insel

SPORT 11,4 Kilometer lange Strecke führt vom Hafen bis zum Kurplatz

Sportliche Nachzügler können sich noch spontan bis heute Vormittag nachmelden.

NORDERNEY – Der EWE-Nordseelauf macht heute erneut auf der Insel Station. In diesem Jahr sind beim sogenannten Promenadenlauf insgesamt 11,4 Kilometer zurückzulegen. Startpunkt ist direkt am Hafen und der Zieleinlauf ist wiederum

am Conversationshaus. Mit der Fähre um 8.45 Uhr vom Festland werden dazu einige hundert Läufer erwartet, aber auch von Norderney gibt es zahlreiche Teilnehmer. Wer sich noch spontan entscheiden möchte mitzulaufen, kann sich ab zirka 9.45 Uhr am Hafen noch nachmelden.

Die Startlinie ist am Hafen, Zieleinlauf ist beim Conversationshaus am Kurplatz. Der Lauf wird durch-

geführt von der Marketinggesellschaft „die Nordsee“, einem Zusammenschluss der ostfriesischen Inseln und der Küstenbadeorte in Niedersachsen sowie der evangelischen Landeskirche und steht unter dem Motto „Mach nicht halt – lauf gegen Gewalt!“ Insgesamt werden sieben Etappen gelaufen, wobei die Route sich jedes Jahr ändert. Im letzten Jahr haben auf Norderney 600 Läufer teilgenommen.

NORDSEELAUF

Start ist um 11.30 Uhr am Hafen, Ziel ist der Kurplatz. Der 11,4 Kilometer lange **Streckenverlauf:** Hafen-Surfbecken-Süddeich-Alter Postweg-Lippestraße-Zuckerpad-Emsstraße-Cornelius-Viktoriastraße-Georgstraße-Wilhelmstraße-Kurplatz.



Wie im letzten Jahr wird der Start des Nordseelaufs am Hafen sein.

ARCHIVFOTO

Mannschaft wird überraschend Vizemeister

FUßBALL TuS Norderney beendet eine über Erwarten gute Saison

NORDERNEY – Die Meisterschaft in der Leistungsklasse Aurich I ist beendet. Der FC Norden II wurde seiner Favoritenrolle gerecht und wurde Meister und damit Aufsteiger in die Kreisliga Aurich-Norden. Ungewiss ist noch, ob auch der Vizemeister – nämlich der TuS Norderney, sich Hoffnungen auf den Aufstieg

machen kann. Er besiegte am Sonntag den Meister FC Norden II souverän mit 6:1 Toren.

Schon vor Beginn der Saison hatten fast ausnahmslos alle Vereine auf die Norder getippt mit Ausnahme vom TV Greetsiel, der auf Norderney gesetzt hatte. Die Norderneyer Mannschaft

hat eine über Erwarten gute Saison gespielt, in der neuen Saison muss ein neuer Anlauf genommen werden und die obligatorische Heimschwäche muss abgestellt werden. In der Rückrunde gab es zwei Aussetzer gegen TV Greetsiel (0:1) und gegen Suurhusen II (2:3), die letztlich de facto den Ausschlag geben.

Die junge TuS-Crew hat insgesamt eine sehr gute Saison gespielt und ist entwicklungsfähig. So lautet das Fazit von Pressewart Willi Schlitt. Das junge Trainergespann Deniz Cömertpay und Jens Harms werde schon dafür sorgen, dass man an die guten Spiele der Vorsaison anknüpfen wird.

Den Bund fürs Leben - auf der Insel geschlossen

Eheschließungen und Lebenspartnerschaften im Mai



2. Mai
Simone Jetter geb. Pflanze und Michael Fels, Holunderweg 14, 49844 Bawinkel

12. Mai
Yvonne Iren-Charlott Rudolph und Rene Busch, Ummerstraße 71, 41748 Viersen

21. Mai
Sven Bösselmann und Stephan Bolte, Eichenstraße 4, 27232 Sulingen

Stefanie Poppenborg und Christian Lückemeyer, Am Abrocksbach 2, 33428 Harsewinkel

Wiebke Friederike Visser und Thomas Walther, Ruhrstraße 2, 22761 Hamburg

22. Mai
Heike Klemke geb. Jark und Ewald Theodor Jans, Stegstraße 2, 26817 Rhaderfehn

Jennifer Klatt und Daniel Mattick, Landskroner Straße 2, 44289 Dortmund

15. Mai
Sabrina Esser und Stephan Schumacher, Pastor-Lütkemann-Straße 10, 31311 Uetze

25. Mai
Maraiké-Janine Niermeier und Torben Knappe, Brüderstraße 11, 32052 Herford

4. Mai
Andrea Oertel geb. Janczyk und Markus Sträter, Am Tulpenfeld 2, 45721 Haltern am See

Janine Denise Diedrich, Am Bellershof 15c, 47807 Krefeld, und Morris Friedrich Hennig, Moltkestraße 20, 47799 Krefeld

Margit Unger geb. Mihalenko und Peter Laschet, Schaberfeld 14, 42659 Solingen

Petra Auch geb. Willems und Stefan Petersen, Rembrandtweg 3, 57223 Kreuztal

18. Mai
Tanja Gerlach und Oliver Briegel, Seddrichweg 3, 35460 Staufenberg

Susanne Holz und Torsten Eichhorn, Reinhardtstraße 6, 47441 Moers

Martina Theresa große Austing, Auf der Höhe 2B, 49401 Damme, und Ralph Borgmann, Am Dorfplatz 1, 49451 Holdorf

Anne Christin Sander und Oliver Breuer, Am Weitgarten 41, 53227 Bonn, StT Oberkassel

26. Mai
Maria Elisabeth Pfaus und Claus Ludwig Kohlhase, Zielenser Straße 2, 26419 Schortens

8. Mai
Heike Wortmann und Jürgen Häring, Am Buttendick 6a, 46485 Wesel

Martina Martha del Boca und Thorsten Wilhelm Maria Boers, Bultkamp 8, 33611 Bielefeld

29. Mai
Olga Selicka und David Strohmeier, Kirchstraße 18, 26548 Norderney

11. Mai
Simone Gertrud Kimmig und Marcus Matthias Menges, Begonienweg 1, 77656 Offenburg

Eva Christina Stuckstätte und Christian Paul Leschke, Reichshofstraße 77, 58239 Schwerte

Janina Hartwig und Alexander Christoffer Hainke, Traubengäßle 6, 73525 Schwäbisch Gmünd

Ute Zielinski geb. Hüsmert und Hans Joachim Wolfgang Pietsch, Auf'm Wettsche 2, 40589 Düsseldorf

Manuela Stiebitz geb. Emmer und Thomas Bohne, Demmeringstraße 173, 04179 Leipzig

31. Mai
Brigitte Roswitha Affeldt, Menzenweg 9, 41515 Grevenbroich, und Bernd Roland Wolfgang Karge, Friedrichsthal 2, 01939 Lauchhammer, OZ Kostebrau

Dagmar Hermine Michel und Rainer Kolvenbach, Sansibarstraße 44, Duisburg

Sandra Jenniffer Brauner und Ingo Köhler, Saerbecker Straße 136, 48268 Greven

DIE WOCHENSCHAU

In dieser Woche berichtete die Tageszeitung

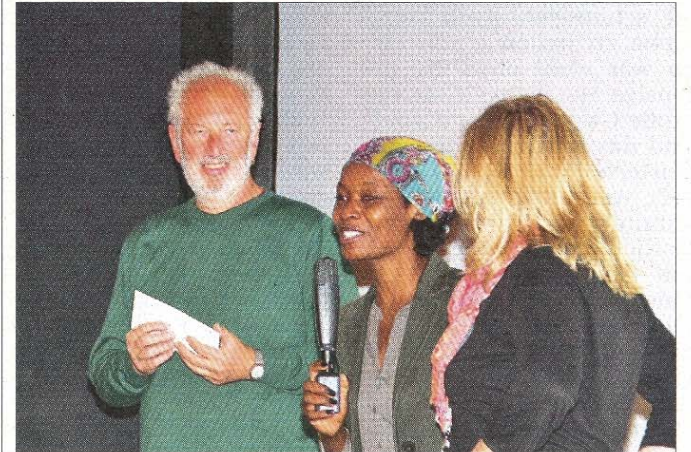
OSTFRIESISCHER KURIER

unter anderem über folgende Norderney-Themen:

MONTAG, 11. JUNI

Schreibtisch am Meer geht an Sheri Hagen

Filmfestival Sonderpreis der Insel ist ein zweiwöchiges Stipendium – Bisher 3 000 Kinobesucher



DIENSTAG, 12. JUNI

Eine Reise mit beruflicher Ambition

Völkerverständigung Rotary-Club betreut Studien-Gäste aus den USA



MITTWOCH, 13. JUNI

Kleine Experimente für große Forscher

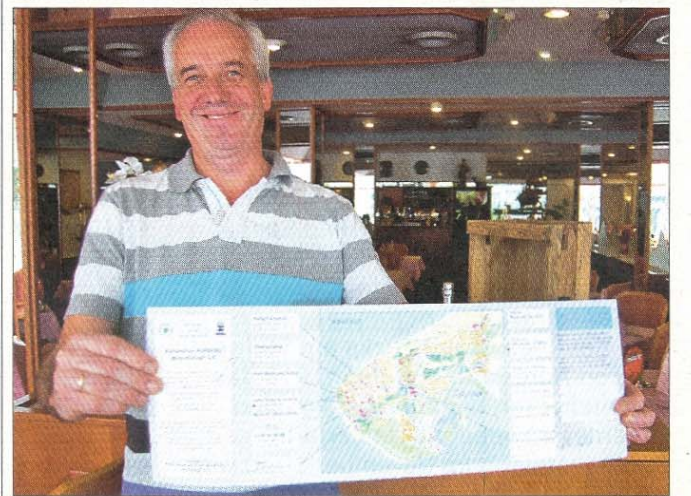
Aktionstag Kindergartenkinder setzen sich mit alltäglichen Phänomenen auseinander



DONNERSTAG, 14. JUNI

Kulinarisches genießen und gewinnen

Gastronomie Die 10. Norderneyer Gourmet-Wochen beginnen



Leidenschaft für die Küsten Italiens

TEIL 47 Über Palermo, Neapel und Capri führt Poppe Folkerts seine Reise nach Nervi bei Genua

Überall in Italien findet der Künstler neue Anregungen für Motive. Die Landschaft und die Lebensart begeistern ihn.

VON KARL WELBERS

NORDERNEY - Wir erinnern uns daran, dass unser Maler schon sehr früh seine Liebe zu Italien entdeckte. Es war wohl eher die intensive Herzlichkeit als die große Geste, die Landschaft und das Klima, die ihn begeisterte.

Er war 25 Jahre alt und konnte schon 1900/1902 anlässlich der Hochseefahrten mit den Schulschiffen der Kaiserlichen Marine die Mittelmeerlandschaften entdecken. Dabei hat er neben vielen anderen Plätzen Palermo, Neapel und Capri - den „gottgesegneten Flecken“ gesehen. Über Palermo sagte er schon im November 1900, es liege so wundervoll und habe so viele Motive zum Malen. Folkerts beschreibt in den zahlreichen Briefen die reizvolle Landschaft, das milde Klima und die liebenswerten Menschen. Auf Capri sei er im Januar 1901 glücklich und zufrieden, schreibt er seinen Schwestern. Wenn es auch den Schwestern gut gehe, sei er der glücklichste Mensch von Capri.

Überall wo er hinsieht, gibt es für ihn schöne Motive. Manchmal - so sagt er - finde er mehr, als er fertig kriegen könne. In Venedig

bedauert er im Januar 1902 den allzu kurzen Aufenthalt und empfiehlt jedem, der eine Reise nach Italien plant, er solle Venedig aufsuchen. Er denkt in dieser Zeit sogar daran - obwohl er das einschränkend als Träumerei bezeichnet - hier an den Küsten Italiens, wenn er mit seiner Kunst das entsprechende Einkommen hat, für einige Zeit ein Haus am Meer zu mieten, um seiner Familie die Vorzüge der Landschaft zu zeigen, aber auch zu malen und Studien von der Natur zu machen.

Vor ihm hatte schon der deutsche Dichter Johann Wolfgang von Goethe (1749 - 1832) seine Bewunderung für Italiens Bau- und Kunstwerke entdeckt. Goethe beschreibt Erlebnisse und Eindrücke in seinem Reisebericht „Die Italienische Reise“. Er bereiste Italien von September 1786 bis Mai 1788 und besuchte Parma, Verona, Venedig und den Gardasee; er war in Bologna, Florenz, Mailand, Rom, Neapel und Sizilien. Auch die Forscherbrüder Wilhelm (1767 - 1835) und Alexander (1769 - 1859) von Humboldt hatten Italien bereits als Reiseland entdeckt.

Poppe Folkerts aber dürfte wohl der erste Norderneyer Feriengast gewesen sein, der Italien als Reiseland entdeckte. Die Lebensart der Südländer mag ihn angesprochen haben, doch dem „Dolce far niente“ oder dem „Dolce Vita“ in Reinkultur hat er sich offensichtlich nicht hingegeben. Im Ge-



Felsen mit Portofino bei Genua-Nervi: Das Ölgemälde stammt aus dem Jahr 1938. Folkerts war besonders begeistert von den Wasserfarben und der Brandung, die er in seinen Bildern einfangen wollte.

FOTO: POPPE-FOLKERTS-STIFTUNG

genteil: Als gewissenhafter und fleißiger Maler und verantwortungsbewusster Familienvater hat er sich nicht in den Tag treiben lassen; oft war er für seine Studien schon am frühen Morgen unterwegs. Das heißt jedoch keineswegs, dass er die angenehmen Seiten des Lebens nicht zu genießen wusste.

Das Ziel ist Nervi bei Genua

Die lange - seit mehr als 35 Jahren - gehegten Reisepläne werden aber erst 1938 realisiert. Das Ziel ist Nervi in der Bucht von Genua. Von März bis Juli 1938 reist unser Maler mit Familie - außer Tochter Frauke, die ein Pflichtjahr bei Familie Dörmann in Garmisch-Partenkirchen abzuleisten hat - mit der Deutschen Bahn über die Schweiz nach Ita-

lien.

Bei einer Zwischenstation in Stuttgart wurde der Norderneyer Gartenarchitekt Otto Valentin besucht. Nach einer langen und anstrengenden Zugfahrt vorbei an Como und Lugano muss man auf dem 1931 eröffneten Kopfbahnhof Stazione di Milano Centrale umsteigen, um den Anschlusszug nach Genua zu erreichen. Am Abend kommt die Familie mit der Stadtbahn erschöpft in Nervi an.

Gleich in den ersten Tagen nach der Ankunft schreibt Poppe Folkerts an seinem Geburtstag, am 9. April 1938, der Tochter Frauke eine Ansichtskarte: „Du glaubst nicht, wie schön hier die Wasserfarben sind und wie wichtig das Meer gegen die Felsen brandet. Ich denke Montag die ersten Studien zu machen und freue mich von Herzen darauf - Geburtstagsgeschenk!“ Er hat es eilig, mit seiner Arbeit in einer völlig anderen

Umgebung zu beginnen. Es ist nicht weit zum Strand, und Felsen und Brandung gibt es in greifbarer Nähe. Er hoffe, so schreibt er, morgen hinausgehen zu können, um zu arbeiten. Dann ist

es soweit. Es ist heute ein herrlicher Tag mit intensiv blauem, „südlichem Äther“ und blendend weißen Wolken.

Fortsetzung im nächsten



Poppe Folkerts bei der Arbeit vor malerischer Kulisse in Italien im Jahr 1938.

PRIVATFOTO

Kurz-Biografie



Poppe Folkerts geboren am 9. April 1875 als zweitältester Sohn des Baumeisters Folkert Janssen Folkerts und seiner Ehefrau Johanna Reemtdina geb. Meyer auf Norderney.

1897 Studienbeginn in der Meisterklasse bei Prof. Carl Saltzmann an der Berliner Kunstakademie. Danach an denen von Königsberg, Düsseldorf und Paris. Ausstellungen in Berlin, Kiel, Düsseldorf, Paris und Ostfriesland. Studienfahrten auf kaiserlichen Segelschulschiffen von Petersburg nach Norwegen, England über Malta bis Jerusalem und Konstantinopel.

1911 Kauf des Grundstücks am Südwesthörn von Norderney, auf dem 1913 das Turm-Atelier mit Wohnhaus - von den Norderneyern liebevoll „Malerturm“ genannt - entsteht. Im November 1940 wird der „Malerturm“ aus kriegsbedingten

Gründen bis auf das Erdgeschoss abgetragen.

1917 heiratet Poppe Folkerts auf Juist die Kapitänstochter Frida Wilken aus Westeraccumersiel; zwischen 1919 und 1930 werden die vier Kinder (Hanna, Frauke, Almut und Heiko) geboren. 1925 Gründer und jahrelang Vorsitzender des Norderneyer Seglervereins; Mitbegründer des Heimatvereins; er entwirft die Flagge und das Wappen seiner Heimatinsel Norderney.

In den folgenden Jahren unternimmt er - oftmals mit der gesamten Familie - zahlreiche Segeltörns im Norden Deutschlands, durch Holland, Belgien und den Rhein aufwärts. Er nimmt an namhaften Kunstausstellungen in Nordwestdeutschland teil und engagiert sich in den friesischen Kunst- und Kulturvereinen. 1949 im Herbst entstehen seine letzten Bilder in Rodenkirchen bei Köln am Rhein.

Am 31. Dezember 1949 stirbt Poppe Folkerts im 75. Lebensjahr am frühen Silvestermorgen und tritt am 4. Januar 1950 seine letzte Fahrt in See an. In Begleitung der Norderneyer Fischerflotte wird er vom Seenotrettungsboot „Norderney“ feierlich dem Meer übergeben.

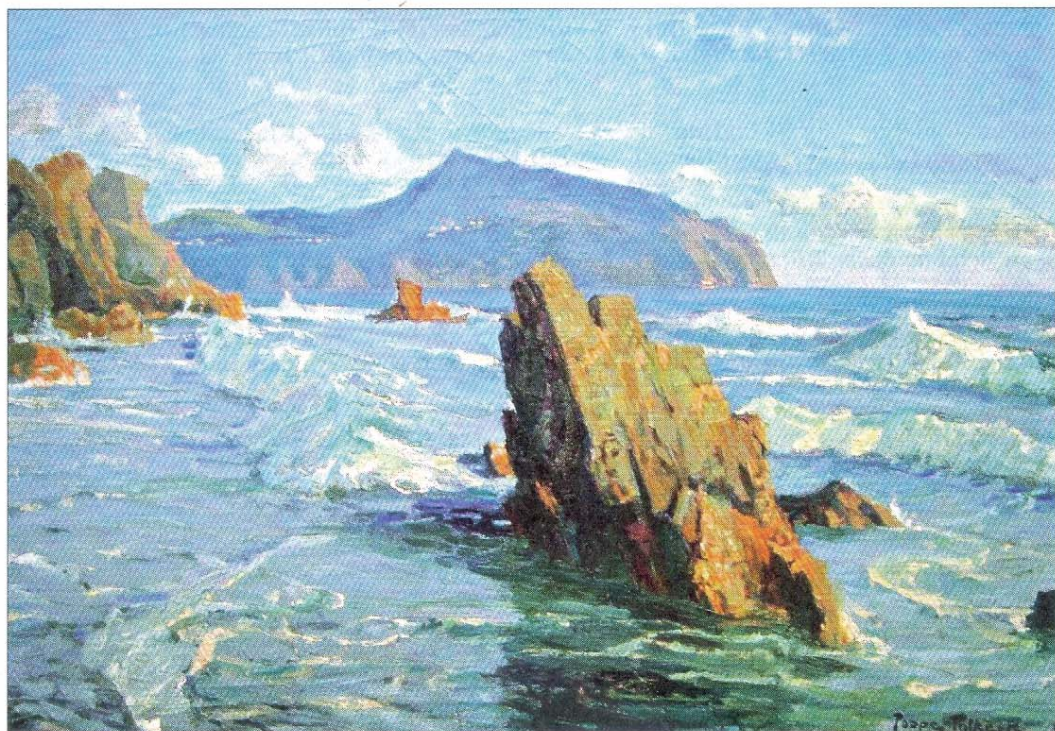


KARL WELBERS

Der Autor Karl Welbers wurde 1940 in Kalkar am Niederrhein geboren. 1964 Diplom-Verwaltungswirt (FH). 1971 Kommunal-Diplom der Verwaltungs- und Wirtschaftsakademie (VWA) Köln. 1966 - 1976 Großgemeinde Rodenkirchen bei Köln am Rhein - Leiter der Hauptabteilung und gleichzeitig Referent für Öffentlichkeitsarbeit und Pressewesen.

1976 - 1994 Stadtdirektor des Nordseeheilbades Norderney.

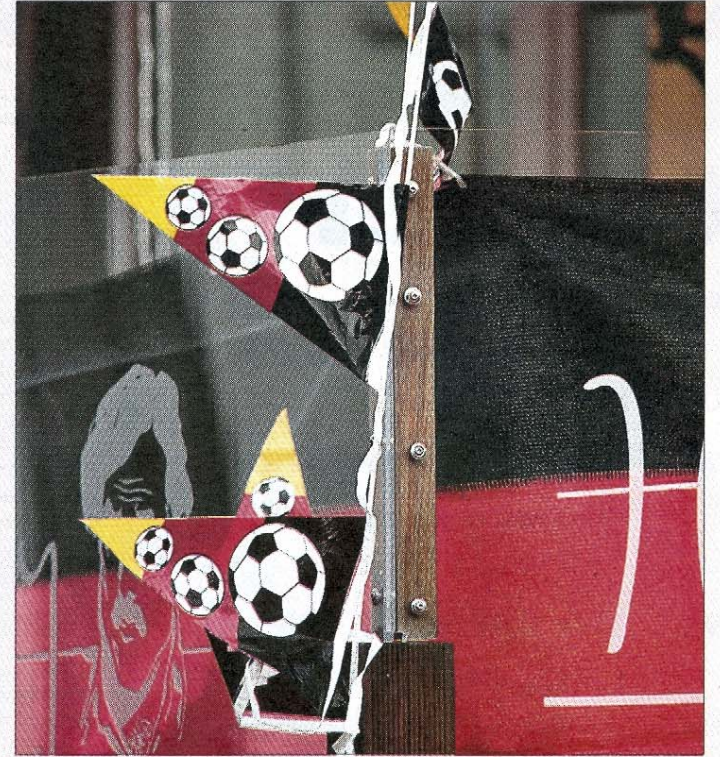
1995 - 1997 Studium Universität Oldenburg, Geschichte, Politikwissenschaft, Niederlandistik 1995 - heute Mitarbeit in sozialen Einrichtungen, unter anderem Verwaltungsrat Behindertenhilfe Norden seit 2010 Vorsitzender der Fördergemeinschaft Poppe-Folkerts-Museum Norderney e.V. Homepage: www.poppe-folkerts-museum.de



Nervi mit Portofino, ebenfalls von 1938. Auf seinen Reisen durch Italien war Poppe Folkerts einfach nur glücklich, wie er in Briefen an die Heimat schrieb.

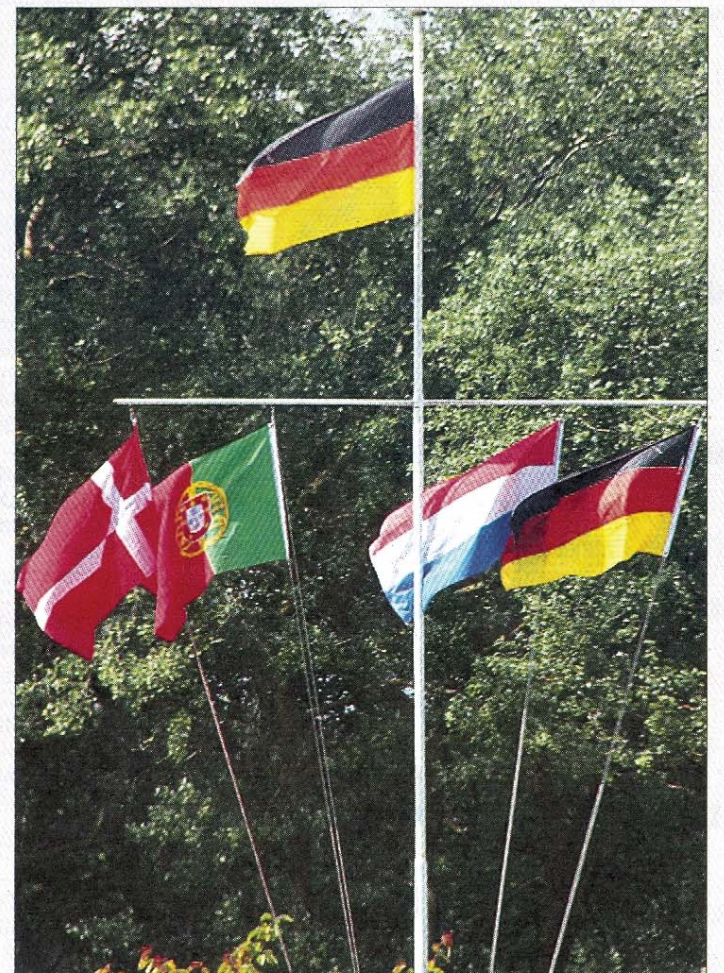


Ganz Deutschland fiebert mit, auch die Norderneyer hissen ihre Fahnen.



Drei Wochen dreht sich alles um Fußball.

Die Insel zeigt sich im Fußball-Fieber



Hier wird gleich für mehrere Nationen gejubelt.



Auch Autos zeigen Flagge.



Angesagt: Gemeinsam in der Kneipe gucken statt auf der heimischen Couch.

Kartenvorverkauf

Infos unter Tel.
(0 49 31) 925-149

Konzerte

30.06.12 Unheilig

Lichter der Stadt - Tour 2012

18.30 Uhr Mep-Arena, Meppen ab € 36,10

11.07.12 Giora Feidman Trio

The Spirit of Klezmer

20.00 Uhr Park der Gärten, Bad Zwischenahn € 43,75

07.09.12 The Cavern Beatles

European Tour 2012

20.00 Uhr Neues Theater, Emden ab € 29,00

08.09.12 NDR 2 Papenburg Festival 2012

u. a. Peter Maffay, The BossHoss, Tim Bendzko

15.00 Uhr Gelände vor der Meyer Werft, Papenburg € 29,50

28.09.12 Götz Alsmann & Band

Paris!

20.00 Uhr Stadthalle, Aurich ab € 28,85

29.09.12 action b

20.00 Uhr Freepsum, Guldfhof € 12,00

05.10.12 Die Höhner

Höhner 4.0

20.00 Uhr Sparkassen-Arena, Aurich ab € 29,05

27.10.12 Night of Ostfreesen Rock

Benefizkonzert zugunsten schwerkranker Kinder

20.00 Uhr Ostfrieslandhalle, Leer € 19,00

07.11.12 Wingenfelder:
Wingenfelder

Akustik-Tour 2012

20.00 Uhr Stadthalle, Aurich € 23,50

09.11.12 The Dubliners

50 Jahre Jubiläumstour

20.00 Uhr Stadthalle, Aurich ab € 28,00

17.11.12 Status Quo

Quid Pro Quo

20.00 Uhr Sparkassen-Arena, Aurich ab € 54,75

28.11.12 David Garrett

20.00 Uhr ÖVB-Arena, Bremen ab € 50,70

04.12.12 Silbermond

Himmel Auf Tour 2012

20.00 Uhr ÖVB-Arena, Bremen ab € 28,60

06.12.12 Peter Orloff & der

Schwarzmeer-Kosaken-Chor

19.30 Uhr Stadthalle, Aurich € 20,00

15.12.12 Torfrock

Bagaluten-Wiehnacht

20.00 Uhr Sparkassen-Arena, Aurich ab € 27,55

21.04.13 James Last

The LAST Tour - Einmal noch

19.00 Uhr Messehalle, Bremen ab € 49,50

alle Preise ohne Gewähr

Immobilien Verkäufe

Älteres Haus zu verkaufen:
in einer Sackgasse, ruh. Lage,
4 Zi., Bad, WC u. Bodenraum,
Abstellr. u. Stallgeb., Grdst.
2000m². 04936/7350

Baugrundstück b. Leerhufe
zu verkaufen. Tel. (04947)
5088830

Baugrundstück Berumbur
sehr schön gelegen (Samtge-
meinde Hage) mit oder ohne
eine/r Fläche Grünland dazu, zu
verkaufen. Tel. 04934/6562

Bungalow
WHV Stadtnorden, 140 m² Wfl.,
eine Ebene, Kaminofen, 2 Bad/
WC, Vollkeller, Souterrainwoh-
nung, 2 Garagen, große Auf-
fahrt, 1.400 m² Grundstück,
190.000,- €. Tel. (0170) 965 93
28

Doppeltes Wohnhaus
160 m² Wohnraum, am Ems-
Jade-Kanal, angrenzend am
Naturschutzgebiet, 1.200 m²
Grundst., Preis 148.000,- €. Tel.
(0162) 4206942

Einfamilienhausm. Carport
in Neuschoo, wurde komplett
2008/2009/2010 hochwertig
renoviert. Es wurde auf Wär-
meschutz geachtet. Wohnflä-
che 144 m². Alle Fenster mit
3fach Verglasung und selbst-
reinigendes Glas. Teilweise mit
Fliegengitter. Heizung mit Solar.
Rollläden sind mit Alupanzer
und teilweise elektrobetrie-
ben. Fußbodenheizung in EG. I
nkl. Küche. Hohlschicht aus-
geschäumt. Gesamte Grund-
stückfläche beträgt 649 m².
Busverbindung direkt vor der
Tür. Ein echtes Schmuckstück!!!
Einziehen und wohlfühlen, ohne
teure Renovierung, Preis: VS.
Tel. (0173) 2456858

**ETW/Ferienwohnung (Neu-
bau) in Dornumersiel**
(Wasserlage) zu verkaufen. Evtl.
auch an interessierte Investo-
ren. Tel. 04931-74919

**ETW/Ferienwohnung (Neu-
bau) in Norden/ Norddeich**
zu verkaufen. Evtl. auch an
interessierte Investoren. Tel.
04931-74919

Ferienhaus am See
Luftkurort Hage/Berum priv.
zu verk., Tel. 01736469331 o.
01703806627

Hage - Ostfriesland
Traumhaus, weißer Klinker, viele
Extras, 230m² Wfl., v. priv. zu
verkaufen, Tel. 01714149794

Hage DHH Neubau
mit Garage priv. zu verk..
Tel. 0171/8140224

Marienhufe, EG-Singlewhg.
Tel. 04934/910737

Norden 40 Diemat,
Reihenhaus zu kaufen gesucht.
Chiffre 2758, Ostfr. KURIER, Pf.
100450, 26494 Norden

Norden Neubau
div. Bungalows, DHH, zentral,
hochwertig und ebenerdig, ca.
110m², bezugsfertig zu verk.
(Ahrends, Priv.) Tel. 01716474902

Norden/Norddeich
Neubauten: div. Bungalows,
DHH und Whg. zentral, bezugs-
fertig 2012, H. Krause (priv.) Tel.
01716451487

**Rarität, modernisiertes Land-
haus**
150qm, Halle, 2 Pferdeställe,
1,3ha am Haus, Näheres b.
Bes., von Privat, 166.900€. Tel.
04934/ 805077

Suche Norden, stadtnah,
renovierungsbedürftiges
Haus mit Grundstück zu
kaufen (Ahrends, Priv.). Tel.
01716474902

Suchen Haus o. Baugrdstck.
Paar sucht Haus mit Grdstk.
ab 2500 qm o. Baugrdstck. im
Raum Brookmerland, Großhei-
de, SBL, keine Siedlung, bevor-
zugt Alleinlage bis 150000 €
Tel. 01744333019

Uppant-Schott
DHH, ruhige Lage, 4 Zimmer,
Küche, Bad, Gäste-WC, HWR,
Garage mit Abstellraum zu ver-
kaufen. 04934/1890

Immobilien
Kaufgesuche

Suche
Wohnhaus: ca. 90 - 100 m²
Wohnfläche auf Grundstück
400 - 500 m², Baujahr 1960
-1970, Kaufpreis 70 - 75.000,-
€ im Raum Horumersiel (Schil-
lig oder Küste). Zuschriften u.
WZ 18942, PF 1265, 26352
WHV

Suche priv. im Raum Norden
Haus oder Bauland

Tel. 0172-516 22 92

Suche Wohnhaus
ca. 90 - 100 m² Wohnfläche,

auf Grundstück 400 - 500 m²,
Baujahr 1960 - 1970, Kaufpreis
70 - 75.000,- €, im Raum Esens
oder Küste. Chiffre AH 706, PF
1352, 26400 Wittmund

Bekanntschaften

41-j. "Er"
mit 2 Kids (13 u. 8 Jahre) sucht
nach schwerer Enttäuschung
schlanke "Sie" für eine feste
Beziehung. Zuschriften mit Bild
an Chiffre AH-709, PF 1352,
26400 Wittmund

65-Jährige sucht
Frau oder Mann für regelmäßige
Fahrradtouren und zum Gedan-
kenaustausch. Chiffre AH-708,
PF 1352, 26400 Wittmund

ER 42 J.
sucht eine SIE für eine feste
Beziehung. Ich liebe Spazier-
gänge und Essen gehen. Bild
wäre nett. Chiffre 2754, Ostfr.
KURIER, Postf. 100450, 26494
Norden

Er, 36 Jahre,
treu, ehrlich, romantisch, sucht
Sie 28-37 Jahre für eine feste
Beziehung. Chiffre AH-704, PF
1352, 26400 Wittmund

Er, 60, sucht nette Partnerin
zur Freizeitgest., evtl. mehr.
Chiffre 2761 Ostfr. Kurier, PF
100450, 26494 Norden

Große Männer gesucht!
Ich, 38 J., w., suche dich, ab
1,85m, schlank, ehrlich, treu,
kinderlieb, 34-42 J., zum Auf-
bau einer festen Beziehung. Bit-
te melde dich unter Chiffre 2756
Ostfr. Kurier, PF 100450, 26494
Norden

Hübsche, liebevolle Sie
57 J., Kreis Aurich, sucht nach
langer Einsamkeit, einen treuen
gepl., lieben, gut situierten Wit-
wer, bis 60 J., Ernst gemeinte
Zuschriften unter WZ 18950, Pf
1265, 26352 WHV

**Ich bin Dein Geburtstags-
wunsch.** Du heißt Harald und
wohnst in Großheide. Bitte mel-
de Dich unter Chiffre JW C398,
PF 1120, 26435 Jever

Jung geliebener "Topf"
weibl., 68 J., 1,76 m, sucht pas-
senden "Deckel", männl., zwi-
schen 65 - 72 J., der gut erhal-
ten, ehrlich, liebevoll, NR ist, für
gemeinsame Zweisamkeit. Wer
fühlt sich angesprochen und
schreibt mir? Chiffre AH-707, PF
1352, 26400 Wittmund

**Netter, ordentlicher Er, 47
Jahre,**
sucht Telefonpartnerin. Bei Sym-
pathie gerne mehr. Chiffre 2759
Ostfr. Kurier, PF 100450, 26494
Norden

Sie, 62 J.
sucht ehrlichen und netten
Partner. Chiffre 2753, Ost-
fr. KURIER, Postfach 100450,
26494 Norden

Verschiedenes

€€ Hallo aufgepasst €€
möchten Sie Ihre Wertsachen
in Bargeld umwandeln? Kaufe
an: Pelze, antike Möbel, Porzellan,
Modeschmuck, Silberbesteck,
Münzen, Kriegsandenken,
Musikinstrumente, Puppen,
Markenuhren, alte Bibeln u.v.m.
Serious Abwicklung. Tel. 0157
73238890

**Anfänger sucht Gitarrenun-
terricht**
in Norden und Umgebung. Tel.
015155315886

Esens - Nachhilfe
9. Klasse Gymnasium gesucht.
Tel. (01520) 8990838

Exam. Pflegefachkraft
u. kaufm. Alleinkraft, Alter:
Anfang 30, aus ungekündigter
Vollzeitstelle sucht neue Her-
ausforderung in Verwaltung,
Organisation u. Handel, gerne
im sozialen Bereich, im Raum
WTM, Aur., Jev., WHV. Chiffre
AH 711, PF 1352, 26400 Witt-
mund

Ferienhs./Whg.
o. Pension f. 4 Erw. + 2 Ki.
Z.B. Caroliensiel od .Hooksiel
usw.ges. für 14 Tage ab dem
7.7.12, strandnah und schön. Tel.
(02323) 3985555

Flexible Mitarbeiterin
auf 400€ - Basis gesucht, Tel.
04931-936320

**Frührentner su. Arbeit als
Fahrer**
NOR, Führersch. Kl. III, Minij. Tel.
0160-96683599

Gefriertruhe ca. 400-500 l
VB 150,-; Terrassentür, 210x100
cm, VB 75; Kinderfahrräder, ca.
16er, Stck 50,- €; Kinder-Hand-
bike f. Rollstuhlfahrer zw. 8-12
Jahren, VS. Tel. 0171/7922875

Haushaltsauflösung
Sa. 09. Juni 8.00 Uhr, Tulpenstr.
4, 26506 Norden

Haushaltshilfe
für 4 Personenhaushalt mit Tieren,
2mal wöchentl. in SBL-
MH gesucht (Minijob) Tel.
04934/8067055 ab Mo.

Kartenlegen gratis!
0800/9191909 (gebührenfrei)
www.viversum.de

Putzhilfe gesucht
f. ca. 6 Std. wöchentl. (Minijob),
evtl. auch Sa.+So., privat. Tel.
0171 / 7922875

Reinigungskräfte für Ndd
ordentlich, flexibel, motorisiert
ges.. Bew. Tel. (04931) 8594.
Norddeich Ferienwohnungen
Maus GmbH

Reitunterricht
mit Pferd von privat für Anfän-
gerehepaar gesucht. Nähe Norden.
Tel. 04931-9554918

Russischlehrer
für Einzelunterricht in WHV
gesucht Tel. (0160) 7517652

Suche Mini Putz Job
in Norden und Umgebung.
Gunda.Rippena@gmx.de

Suche Nachhilfe
in Mathe, 7/8 Schulj., Realschu-
le WTM. Tel. (04462) 7305

Suche Putzstelle in Norden
(Minijob) Tel. 01734972177

**Suche Schreibebeit (Buch-
führung)**
in Heimarbeit (Minijob). Raum
Großheide/Hage/Norden. Tel.
04936-9122266

Tanzbegeisterter Mann
für Fortgeschrittenen-Kurs
in Jever (Esens) von 47-jähriger
Frau gesucht! Tel. (0152)
02072362

Zu verschenken

Großes Aquarium,
120 x 40 x 55, als Terrarium
nutzbar, Tel. 04931 - 9304170

Terrassentür
zu versch., 1,14 m x 2,10 m. Tel.
(04421) 952789

Trödel zu verschenken.
0151/23076780

Geschäftsanzeigen

Dachsanierung,
Reinigen der Dachfläche, Neu-
beschichten mit Nano-abper-
leffekt, Dachacryl, Tel. 0172 -
9854291 od. 04975 - 8081

Hole Schrott,
Autos, Kabel, Waschm.,
Geschirrsp. usw. 04934-4092 o.
01632079308

**Neue Fugen für ihr altes
Haus,**
www.fmi-fuge.de.
04920/910433

Rund um die Homepage
Erstellung, Erweiterung,
Planung, Instandhaltung u.w.
vom Webdesigner Tel. 04931-
9553817

Wir führen aus:
Pflastern r.u. Haus, Baggerar-
beiten, Zäune setzen, Hecke
schneiden, Bäume fällen. Tel.
01606415050

Bekleidung

Hochzeitskleid
Der spanischen Marke Pro-
novias. Einmal getragen. NP
1360,- Pfund. Tel. (04461)
759208

Rund ums Baby

Klettergerüst
von JAKO-O, Metall mit 2 Rut-
schen, Trampolin 3,05 m mit
Netz, Keyboard mit Tasche und
Ständer Tel. 04936/2125

Musikinstrumente

Handharmonika
1 Zweireiher, 1 Dreireiher, zus.
200 €, Tel. (04931) 12311



Ilka Rah
☎ 0 49 31 / 925-161

Unsere Außendienstmitarbeiter
auf Norderney besuchen Sie gerne!

Rufen Sie an,
wir beraten Sie in allen Geschäftsanzeigenfragen!

Norderney Kurier

Wilhelmstraße 2 • 26548 Norderney



Heiko Schoolmann
☎ 0 49 31 / 925-155

SKN Kundenzentrum · Neuer Weg 33
Mo.-Fr. 9.00-18.00 Uhr, Sa. 9.00-14.00 Uhr

Verlagsgeschäftsstelle Norderney · Wilhelmstr. 2
Mo.-Fr. 9.00-16.30 Uhr, Sa. 9.30-12.00 Uhr

Computer / Spiele

1 PC Komplet mit WinXP
gut fürs Internet, 90,- € Tel. (04933) 414408

1 Laptop mit WinXP
100,- € Tel. (04933) 414408

PC/Laptop/Internetproblem
IT-Techn. hilft 01757830730

Elektro / Haushalt

Gefriertruhe Siemens
Gefriertruhe 284 ltr., 5 Jahre alt, zu verkaufen. Tel. 0151 53764852

Geschirrspüler AEG
"Silence", VB 150,- € und E-Herd mit Ceranfeld VB 80,- € zu verkaufen. Tel. (0162) 2123949

K-fee Maschine (Pads)
zu verkaufen. (04465) 7111

Miele Ablufttrockner
zu verkaufen, 150,- € Festpreis. Tel. (04463) 654

Waschmaschine
zu verkaufen. Tel. 01606578856

Möbel

"Musterring" Schlafzimmer,
Buche massiv, Schrank 2,50m, Bett 2,00m x 2,00m mit Konsolen, Kommode 1,00m, absolut neuwertig, VB 850€.

Tel.04936-1041 o. 01789740012

2 Ledersessel
gut erhalten, Stück 100,- € Tel. (04466) 542

Alte Aussteuertruhe
in Norden stationiert, über 100 Jahre, Eiche dunkel, leicht renovierungsbedürftig, günstig abzugeben. VHB. Tel. 04401/71371

Eckbank Buche/Alcantara
rot-bunt, sehr stabile, 3 Jahre alte Eckbank mit einem Stuhl und einem Stuhl mit Armlehnen zu verkaufen. Tel. (0151) 53764852

Garderobenschrank
Holzart: Esche neuwertig., Br.1,30/ H 1,88. Tel. (04971) 5931

Großer Schaukelstuhl
verstellb. Lehne, Handarbeit, 150,- € Tel. (04462) 3961

Küche - cremefarben
ca. 2,90 m, mit Ceranherd, Spülmaschine, Kühl-/Gefrierkombi, für 550,- € zu verk. Tel. (04462) 205850

Küchenzeile 2,70 m , 8 Mon.
alt, Korpus Buche, helle Fronten, zu verkaufen, VB 500,- € Tel. (04973) 9139854

L-Küche - grau
3 x 3, Selbstabbau, Kühlschr., Spülmaschine u. Ceranfeld Edelst., Preis VS. Tel. (04462) 4391

Ledercouch
modern, schw., 1,60 m breit; Toshiba, DVD + Video-Combi.; Sommerreifen ohne Felge, 195/65 R 15. Tel. (04461) 83271

Neues kompl. Bett
140 x 200 cm, günstig zu verkaufen. Tel. (04971) 3507

Schlafzimmer
Komplett, preiswert abzugeben. Tel. (04461) 82673

Schöne Küche
L-Form, ca. 280 x 190, in weiß, inkl. Essecke, Ledergarnitur 3-2-1, dunkelblau, zu verkaufen. Tel. (0152) 26697813

Stubenschrank
3 x 2,25 m, Kirsche; kl. Beistellschrank, Kirsche; Flurgarderobe, massiv; Schlafzi., hell, Eiche mit Überbau. Preis VS. Tel. (04421) 22166

WHV
2er und 3er Couch, hellgrau/dunkelgrau, eckig, modern, Edelstahlfüße, 150,- € Tel. (04421) 365770 (AB)

Wohnzi. Schrank 3,10 m
Erle; Eckschreibtisch, Mehrzweckschränke, Erle, an Selbstabholer. Tel. (04944) 1395

Wohnzimmerngarnitur
3-2-1, VB 100,- € Tel. (04971) 4722

Rund ums Haus

Alte Steine,
in Lehm gemauert von 1866. Tel. 01731980010 oder 04954-8394

Aufsitzrasenmäher Castelgarden,
top gepflegt, 92 cm, FP 1000,- € Tel. 01622011989

Gutbrod Benzin-Rasenmäher
L 48, 60,- €. Rundgrill, fast neu 10,- €. Zu verk., Tel. 04931/7556 ab 10Uhr

Murray Aufsitzmäher,
8 PS mit Fangboxen, alt an Bastler, zu verkaufen, Tel. 04931-3137

Poroton - Agrarziegel 24er
400 St =25 m², 04931/ 14149

Schermbecker 400 m²
auf Abbruch kostenlos abzugeben Tel. 04943/990441

Terrassen-Möbel
Tisch, 4 Stühle, 2 Liegestühle, Auflagenbox, Holz. Tel. (04421) 501351

Wippsäge Metabo 8 kw
Sägeblatt, Ø 75 cm, VB 600,- €, Holzspalter 7 t 120,- € VB, Bandsäge f. Holzarb., 300,- € VB. Tel. 04938-915771

Rund ums Pferd

2 Shettys
7 u. 8 J., lieb im Umgang, Preis VS. Wiesmoor Tel. (0172) 5473829

Dressurpony,
Endmaß, für ambitionierte Anfängerin mit viel Pferdeliebe gesucht. Zuschriften bitte mit Foto und Preisvorstellung unter Chiffre 2762 Ostfr. Kurier, PF 100450, 26494 Norden

Westernpony 145cm
sehr liebes New Forest Pony, gut western ausgebildet. Tel. 0174-3406624

Verkäufe / Versch.

2 Buchsbäume
Rollator, Kommode, Länge: 1,75 m, Wolf Elektrorasenmäher, 2-Sitzer in Lederbraun, je 50,- €. Tel. (04423) 6327

4 Kunststoffenster
Drehkipp, gut erhalten, weiß, 1,55x1,40m, 1 Außentür inkl. Seitenteil, 1,85x2,10m, weiß. Tel. 04931/12313

7 Bienenkörbe
zu verkaufen. Tel. (04463) 653

Elektro-Roller
neuwertig, Massagesessel neuwertig, 1 Akkordeon, zu verkaufen. Tel. (0174) 1711006

Elektro-Rollstuhl
gefedert, 10 km/h, sehr gepflegt, VB 860,- €, Info per Telefon (04462) 946380

Garagentor
Höhe 2,20, Breite 2,30, sehr gut erhalten, zu verkaufen. Tel. (04973) 679

Gartenmöbel
Tisch, Bank, 2 Stühle in Teak und Eiche, Preis VS. Tel. (04426) 1515

Reiten macht Spaß!

REITSPORT OSTEEL

... damit Insekten keine Chance haben!
Ihr Pferd wird es Ihnen danken.

Adeweg 31 · 26529 Osteel · Telefon (0 49 34) 80 58 99
www.reitsport-osteel.de · info@reitsport-osteel.de
Mo.-Fr.: 09.30-18.30 Uhr · Sa.: 09.30-13.00 Uhr

Gefriertruhe ca. 400-500 l
VB 150,-; Terrassentür, 210x100 cm, VB 75; Kinderfahrräder, ca. 16er, Stck 50,- €; Kinder-Handbike f. Rollstuhlfahrer zw. 8-12 Jahren, VS. Tel. 0171/7922875

Jagdwaaffe
Rep-Büchse, Matchlauf RWS 222r, Mod.89, wie neu, nur an Erwerbsberechtigte. Tel. (04975) 755950

Kettcar
gebraucht, schwere Qualität, ca. 1,80 x 0,80 mit zweitem Sitz, preiswert. Tel. (04971) 5931

Kettler-Rutsche
50€, Tel. 04934-914820

Kettler-Schaukel
besteht aus Basis, Schaukel, Gondel, neuwertig, 80€, Tel. 04934-914820

Kupferstichb.Jever Schloss
Größe 65 x 50, 40,- €. Tel. (04461) 71268

Maschendrahtzaun
neuer Maschendrahtzaun 1,75 m hoch 15 m lang, 10 Rollen für VB 300,- Carolinensiel. Tel. (0151) 58487536

Sandkasten (Holz)
1,20 x 1,20 m, 30€, Tel. 04934-914820

Schornsteinfeger bringt Glück auf die Insel

BERUF Kolja Schäfer bietet ab Januar seine Dienste an

Änderung im Gesetz schafft Kehrmonopol ab. Kunden können Schornsteinfeger frei wählen.

NORDERNEY/EH – Schornsteinfeger bringen bekanntlich Glück. Demnach dürfen sich die Norderneyer ab dem kommenden Jahr noch glücklicher schätzen, als sie ohnehin schon sind. Denn ab dem 1. Januar 2013 wird Kolja Schäfer – Schornsteinfegermeister und Energieberater im Handwerk – seine Dienste auf der Insel anbieten. Der 41-jährige gebürtige Wuppertaler wohnt seit dem letzten

Jahr auf Norderney – seine Freundin Almuth Kratzel ist nämlich Insulanerin. Die letzten elf Jahre wohnte Kolja Schäfer in Bad Zwischenahn und ist zwischen Festland und Norderney gependelt.

Eine neue EU-Regelung, die ab dem 1. Januar 2013 greift, bedeutet eine Änderung im Schornsteinfegergesetz. Demnach fällt das Kehrmonopol weg, der Hauseigentümer hat ab dann die Möglichkeit, sich seinen Schornsteinfeger frei auszusuchen und muss nicht – wie bisher – die Dienste des vor Ort arbeitenden Schornsteinfegers in Anspruch nehmen.

Dazu gehören für Schäfer, der seit 17 Jahren den Beruf des Schornsteinfegers ausübt, eine flexible Terminabsprache (auch nach Feierabend und am Wochenende) sowie der Wegfall des Inselzuschlags von zehn Prozent. Reinigungs-, Mess- und Überprüfungsarbeiten von Heizanlagen aller Art: Kolja Schäfer kümmert sich um alle anfallenden Aufgaben. „Der große Vorteil ist auch, dass ich nun ortsansässig und somit auch kurzfristig erreichbar bin“, betont er. „Ich versichere, dass ich mich um alle erforderlichen Arbeiten im Sinne der Kunden kümmern werde.“



Garantiert gute und termingerechte Arbeit: Schornsteinfeger Kolja Schäfer.

Kundeninformation Schornsteinfeger!

Sehr geehrte Damen und Herren,

Ich biete Ihnen ab 1.1.2013 folgende Vorteile:

- ✓ Auf Ihre bisherige Netto-Gebührenrechnung 10 % Ersparnis (kein Inselzuschlag).
- ✓ 2 % Skonto bei Zahlung der Rechnung innerhalb von 5 Arbeitstagen.
- ✓ Flexible und pünktliche Termingestaltung, auch nach Feierabend, Samstags oder nach vorheriger Absprache.
- ✓ Ortsansässig und somit jederzeit – auch kurzfristig – vor Ort erreichbar.
- ✓ Bei eventuell auftretenden Mängeln, Koordinierung mit Ihrem zuständigen Heizungsbauer und Nachkontrolle.
- ✓ Für Kaminofenbesitzer: Messen der Heizung und Fegen des Kamin-schornsteines in einem Arbeitstag. (Keine 2. Anfahrts-gebühr und Grundgebühr.)
- ✓ Überprüfung der Gasverbrauchseinrichtung und Dokumentation der sicheren Benutzbarkeit.
- ✓ Koordinierung Ihrer Nachweispflicht bei der zuständigen Stelle.
- ✓ Abrufbarkeit Ihrer Daten, Bescheinigungen und Rechnungen (mit Passwort) auf meiner Homepage.



Kolja Schäfer

Schornsteinfegermeister und Energieberater im Handwerk
Rheinstraße 37 · 26548 Norderney
Tel. 01 79 - 1 04 49 70 · kolja_schaefer@web.de

Geschäftsanzeigen

seit mehr als 20 Jahren

Alte Teestube

Café Bistro Alte Teestube

Viktoriastraße 12 / Ecke Strandstraße
morgens ... mittags ... abends ... immer!

montags und freitags – ab 17.30 Uhr
Norderneyer Fisch-Büfett € 14,90

dienstags – ab 17.30 Uhr
Matjes-Büfett € 14,90

mittwochs – ab 17.30 Uhr
Scholle zum Sattessen € 14,90

donnerstags und sonntags – ab 17.30 Uhr
Fisch-Büfett € 14,90

♦ täglich geöffnet ♦ erstklassige Auswahl an
♦ durchgehend Küche ♦ selbstgebackenen Kuchen und Torten
♦ reichhaltige Abendkarte

Bei uns sitzen Sie direkt am Meer!

Genießen Sie insulare Gastfreundlichkeit.



VISSER ELEKTROTECHNIK GMBH
IM GEWERBEGELÄNDE 52A

Kein Licht, kein Strom, wir kommen schon

TEL.: 99 05 05

Manno Peters Tammen

Ostfriesische Vornamen

Von **A**afke bis **Z**waantje

€ 16,80

Format: 14,5 x 21,5 cm, 182 Seiten, zahlreiche Fotos, gebundene Ausstattung, Schutzumschlag, ISBN 978-3-928327-75-6

Erhältlich im Buchhandel, im SKN-Kundenzentrum, Neuer Weg 33, in der Verlagsgeschäftsstelle Norderney, Wilhelmstr. 2 und beim SKN-Verlag, Industriegebiet Leegemoor, Stellmacherstr. 14, 26506 Norden

Telefonische Bestellungen: 04931/925-174 • Fax: 04931/925-168
E-Mail: verlag@skn.info
Internet: www.skn.info
www.buchshop.skn.info

Wir holen Sie ab!

Sie leben oder haben ein Feriendomizil an der Nordseeküste bzw. auf einer der schönen ostfriesischen Inseln? Dann haben wir uns für Sie etwas Besonderes ausgedacht. Wir holen Sie kostenlos vom Anleger ab. Natürlich kommen wir auch gern für ein Beratungsgespräch zu Ihnen ins Haus. Wir sind der führende Insel-/Objekt-Spezialist mit über 50 Jahren Erfahrung! Profitieren Sie von unserer langjährigen Erfahrung. Auch für Pension-, Hotel- und Gaststätteneinrichtungen sind wir der richtige Partner!

Rufen Sie uns an: 04932 / 81729

Für Fragen oder eine kostenlose Beratung steht Ihnen Gerhard Sielmann gern zur Verfügung!

Möbel, Küchen und mehr... maschal

Wohnkompetenz auf über 40.000m² Die Möbelstadt

maschal einrichtungs- und einkaufszentrum GmbH • Altjührdener Str. 47
26316 Altjührden bei Varel • Tel.: 044 56/ 98 80 • www.maschal.de

Sturmfluten

Küsten- und Inselchutz zwischen Ems und Jade

9,95 €

Bildbandformat 21,5 x 28,5 cm, 224 Seiten, zahlreiche großformatige Fotos, gebunden, Hardcover, ISBN 3-928327-82-8

Erhältlich überall im Buchhandel, im SKN-Kundenzentrum, Neuer Weg 33, in der Verlagsgeschäftsstelle Norderney, Wilhelmstr. 2 und beim SKN-Verlag, Industriegebiet Leegemoor, Stellmacherstr. 14, Norden, Telet. Bestellungen: 04931/925-174, Fax: 04931/925-168, E-Mail: verlag@skn.info, www.buchshop.skn.de

Norderney Kurier

Veranstaltungen

DOSB

Erwerben auch Sie jährlich das

Deutsche Sportabzeichen

und machen Sie es wie die 3.275 Frauen, Männer und Jugendlichen im Kreissportbund Aurich im Jahre 2011.

TuS Norderney, di. 18 Uhr Sportpl. a.d. Mühle

DOSB

Wissen, woher der Wind weht!

Abonnieren Sie jetzt die Tageszeitung „Ostfriesischer Kurier“ und Sie erhalten das „Ostfriesland Magazin“ für zwölf Monate gratis!

Genießen Sie zwölfmal im Jahr pure Lesensfreude mit dem Lieblings-Magazin der Ostfriesen!

Lesen Sie als Neu-Abonnent den Ostfriesischen Kurier für mindestens 12 Monate und wir schenken Ihnen ein Jahres-Abonnement des Ostfriesland Magazins im Werte von 54,80 €.

Rücksendung des Bestellscheins an: Ostfriesischer Kurier · Vertriebsabteilung Postfach 100450 · 26494 Norden Fax (0 49 31) 925-292 E-Mail: aboservice@skn.info




Verschiedenes

TAO Praxis Mr. Lee

Traditionelle chinesische Medizin
Bülloallee 6 · 26548 Norderney
Thalasso Hotels Nordseehaus
Tel. 88 15 04 oder 01 57-77 33 72 07
www.norderney-tcm-mrlee.de

Für Sportsfreunde mit Herz!

www.meine-spendenaktion.de

SOS KINDERDÖRFER WELTWEIT

www.meine-spendenaktion.de

EINZELHANDELSVERBAND NORDERNEY

4. Norderneyer Nachtbummel am 8. August 2012

Hiermit laden wir alle Mitglieder/Nichtmitglieder, Teilnehmer des vergangenen Norderneyer Nachtbummels sowie alle interessierten Geschäftsleute zur Informationsveranstaltung ein.

Wo: Haus der Insel, Stadtsaal
Wann: Dienstag, 19. Juni, 20.00 Uhr

Machen Sie mit, wir freuen uns auf Ihre Ideen und Anregungen!

Familienanzeigen

Du würdest den Tag am liebsten verschweigen, obwohl es die Spatzen von den Dächern geigen. Denn es ist wahr, du wirst heut 40 Jahr. Denk an die Torte, die Geschenke, das Bier, lieber Christian, wir gratulieren dir!

Deine Familie

Abonnement-Beginn: _____

Sollen wir die Lieferung nach Ablauf der 12 Monate fortsetzen? Ja Nein

Name _____ Vorname _____

Straße, Haus-Nr. _____

PLZ, Ort _____ Telefon _____

Bank _____ Bankleitzahl _____

Konto-Nr. _____

OMa-Bestellung kostenlos:
(Bitte ankreuzen. Angebot gilt nur innerhalb Deutschlands)

für mich. Adresse wie oben zum Verschenken

Name _____ Vorname _____

Straße, Haus-Nr. _____

PLZ, Ort _____ Telefon _____

Lieferung ab: _____

BESTELLSCHEIN

Monatlicher Bezugspreis 26,20 € im Verbreitungsgebiet

* Dieses Angebot kann nur einmal pro Haushalt in Anspruch genommen werden. Es besteht kein Rechtsanspruch.

Widerrufsrecht: Sie können Ihre Vertragserklärung innerhalb von zwei Wochen ohne Angabe von Gründen in Textform (z. B. Brief, Fax, E-Mail) oder, wenn Ihnen die Sache vor Fristablauf überlassen wird, durch Rücksendung der Sache widerrufen. Die Frist beginnt nach Erhalt dieser Belehrung in Textform, jedoch nicht, bevor Ihnen auch eine Vertragsurkunde, Ihr schriftlicher Antrag oder eine Abschrift der Vertragsurkunde oder des Antrags zur Verfügung gestellt worden ist und auch nicht vor Eingang der Ware beim Empfänger (bei der wiederkehrenden Lieferung gleichartiger Waren nicht vor Eingang der ersten Teillieferung) und auch nicht vor Erfüllung unserer Informationspflichten gemäß § 312c Abs. 2 BGB in Verbindung mit § 1 Abs. 1, 2 und 4 BGB-Absendung des Widerrufs oder der Sache. Der Widerruf ist zu nichts, wenn die Sache ausschließlich auf deren Prüfung, wie sie Ihnen etwa im Ladengeschäft möglich gewesen wäre, zurückzuführen ist. Im Übrigen können Sie die Pflicht zum Wertersatz für eine durch die bestimmungsgemäße Ingebrauchnahme der Sache entstandene Verschlechterung vermeiden, indem Sie die Sache nicht wie Ihr Eigentum in Gebrauch nehmen und alles unterlassen, was deren Wert beeinträchtigt. Paketversandfähige Sachen sind auf unsere Kosten und Gefahr zurückzusenden. Nicht paketversandfähige Sachen werden bei Ihnen abgeholt. Verpflichtungen zur Erstattung von Zahlungen müssen innerhalb von 30 Tagen erfüllt werden. Die Frist beginnt für Sie mit der Absendung Ihrer Widerrufserklärung oder der Sache, für uns mit deren Empfang. Ende der Widerrufserklärung.

Unterschrift: _____

Bitte ankreuzen. Ich bin damit einverstanden, während und nach der Belieferung telefonisch und schriftlich Marketinginformationen ausschließlich vom SKN Druck und Verlag zu erhalten. Meine Daten werden nicht an andere Unternehmen veräußert.